

Supplemental materials for ‘Speed as a dimension of manner in Estonian frog stories’

Piia Taremaa, Johanna Kiik, Leena Karin Toots, Ann Veismann

Table 1. Verbs and their (optional) particles in motion clauses in the narrated frog stories; P = path verb, M = manner verb, P+M = path+manner verb, N = neutral verb, U = unclear.

No	VerbWithoutParticle	Combining with particles	Control Condition	Slow Condition	Fast Condition	Total
1	<i>kukkuma</i> ‘fall’ ^{P+M}	<i>alla</i> ‘down’, <i>maha</i> ‘down’, <i>välja</i> ‘out’, <i>järgi</i> ‘after’	67	51	45	163
2	<i>minema</i> ‘go’ ^P	<i>tagasi</i> ‘back’, <i>välja</i> ‘out’, <i>kaasa</i> ‘with’, <i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>ära</i> ‘away’, <i>minema</i> ‘away’, <i>eemale</i> ‘away’, <i>kaugemale</i> ‘further’, <i>lähemale</i> ‘closer’, <i>appi</i> ‘to help’, <i>eest ära</i> ‘away from’, <i>järele</i> ‘after’, <i>järgi</i> ‘after’, <i>lähedale</i> ‘close’	60	61	42	163
3	<i>tulema</i> ‘come’ ^P	<i>välja</i> ‘out’, <i>tagasi</i> ‘back’, <i>järgi</i> ‘after’, <i>kaasa</i> ‘with’, <i>appi</i> ‘to help’, <i>eemale</i> ‘away’, <i>juurde</i> ‘to’, <i>maha</i> ‘down’	36	45	27	108
4	<i>ronima</i> ‘climb’ ^M	<i>alla</i> ‘down’, <i>peitu</i> ‘into hiding’, <i>välja</i> ‘out’, <i>üles</i> ‘up’	29	41	26	96
5	<i>jooksma</i> ‘run’ ^M	<i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>eemale</i> ‘away’, <i>ees</i> ‘in front’, <i>eest ära</i> ‘away from’, <i>järele</i> ‘after’, <i>järgi</i> ‘after’, <i>kaasa</i> ‘with’, <i>minema</i> ‘away’, <i>mööda</i> ‘past’, <i>peitu</i> ‘into hiding’, <i>välja</i> ‘out’, <i>ära</i> ‘away’	24	31	17	72
6	<i>ajama</i> ‘drive, get’ ^U	<i>alla</i> ‘down’, <i>eemale</i> ‘away’, <i>kaugemale</i> ‘further’, <i>kinni</i> ‘stuck, shut’, <i>maha</i> ‘down’, <i>minema</i> ‘away’, <i>taga</i> ‘behind, after’, <i>ära</i> ‘away’	19	16	16	51
7	<i>hüppama</i> ‘jump’ ^M	<i>alla</i> ‘down’, <i>järele</i> ‘after’, <i>järgi</i> ‘after’, <i>taha</i> ‘behind’, <i>välja</i> ‘out’	12	19	9	40
8	<i>lendama</i> ‘fly’ ^M	<i>alla</i> ‘down’, <i>järele</i> ‘after’, <i>järgi</i> ‘after’, <i>kaasa</i> ‘with’, <i>lähemale</i> ‘closer’, <i>maha</i> ‘down’, <i>minema</i> ‘away’, <i>välja</i> ‘out’, <i>ära</i> ‘away’, <i>üle</i> ‘over’	4	24	9	37
9	<i>võtma</i> ‘take’ ^U	<i>kaasa</i> ‘with’, <i>ära</i> ‘away’	13	10	11	34
10	<i>hiilima</i> ‘sneak’ ^M	<i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>lähemale</i> ‘closer’, <i>minema</i> ‘away’, <i>tagasi</i> ‘back’, <i>välja</i> ‘out’, <i>ära</i> ‘away’	7	17	6	30
11	<i>põgenema</i> ‘escape’ ^M	<i>eemale</i> ‘away’, <i>ära</i> ‘away’	6	15	8	29
12	<i>jõudma</i> ‘reach’ ^P	<i>lähedale</i> ‘close’, <i>lähemale</i> ‘closer’, <i>tagasi</i> ‘back’	9	13	4	26
13	<i>panema</i> ‘put’ ^{M or U}	<i>järgi</i> ‘after’, <i>kinni</i> ‘stuck, shut’, <i>maha</i> ‘down’, <i>minema</i> ‘away’, <i>plehku</i> ‘(run) off’, <i>putku</i> ‘(run) off’	5	6	11	22
14	<i>liikuma</i> ‘move’ ^N	<i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>lähemale</i> ‘closer’, <i>välja</i> ‘out’	3	11	6	20
15	<i>suunduma</i> ‘head’ ^P	<i>minema</i> ‘away’, <i>tagasi</i> ‘back’	1	9	3	13
16	<i>viskama</i> ‘throw’ ^{M or U}	<i>alla</i> ‘down’	4	4	5	13
17	<i>kukutama</i> ‘drop’ ^U	<i>alla</i> ‘down’, <i>maha</i> ‘down’	3	4	2	9
18	<i>lahkuma</i> ‘leave’ ^P	–	1	3	5	9
19	<i>lükka</i> ‘push’ ^U	<i>alla</i> ‘down’	2	4	2	8

No	VerbWithoutParticle	Combining with particles	Control Condition	Slow Condition	Fast Condition	Total
20	<i>maanduma</i> ‘land’ ^{P+M}	–	1	3	4	8
21	<i>jälitama</i> ‘chase’ ^U	–	1	3	3	7
22	<i>kõndima</i> ‘walk’ ^M	<i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>eemale</i> ‘away’, <i>kaugemale</i> ‘further’, <i>ringi</i> ‘around’	3	2	2	7
23	<i>heitma</i> ‘throw’ ^{M or U}	<i>alla</i> ‘down’	3	3	–	6
24	<i>ilmuma</i> ‘appear’ ^P	<i>välja</i> ‘out’	2	3	1	6
25	<i>käima</i> ‘walk, go’ ^M	<i>järgi</i> ‘after’	2	2	2	6
26	<i>pugema</i> ‘creep, crawl, burrow’ ^M	<i>peitu</i> ‘into hiding’	2	4	–	6
27	<i>andma</i> ‘give’ ^U	<i>kaasa</i> ‘with’	3	–	2	5
28	<i>haarama</i> ‘grab’ ^U	<i>kaasa</i> ‘with’	–	1	4	5
29	<i>jooksu panema</i> ‘bolt’ ^M	–	3	–	2	5
30	<i>korjama</i> ‘pick’ ^U	<i>kaasa</i> ‘with’, <i>üles</i> ‘up’	1	3	1	5
31	<i>prantsatama</i> ‘fall down with a crash’ ^M	<i>maha</i> ‘down’	1	2	2	5
32	<i>kappama</i> ‘gallop’ ^M	<i>edasi</i> ‘forward, on’, <i>minema</i> ‘away’	1	1	2	4
33	<i>lähenema</i> ‘approach’ ^P	–	1	3	–	4
34	<i>saama</i> ‘get’ ^P	<i>eemale</i> ‘away’, <i>välja</i> ‘out’, <i>ära</i> ‘away’	1	3	–	4
35	<i>tungima</i> ‘force, intrude’ ^M	<i>sisse</i> ‘into’	1	2	1	4
36	<i>ajama panema</i> ‘bolt’ ^M	–	2	1	–	3
37	<i>järgnema</i> ‘follow’ ^P	–	2	–	1	3
38	<i>kargama</i> ‘spring’ ^M	<i>välja</i> ‘out’	–	1	2	3
39	<i>koperdama</i> ‘blunder’ ^M	<i>järgi</i> ‘after’	–	1	2	3
40	<i>raputama</i> ‘shake’ ^U	<i>alla</i> ‘down’, <i>maha</i> ‘down’	1	1	1	3
41	<i>tegeme</i> ‘do, make’ ^U	<i>lahti</i> ‘open’	2	1	–	3
42	<i>tooma</i> ‘bring’ ^U	<i>tagasi</i> ‘back’, <i>ära</i> ‘away’	1	2	–	3
43	<i>tormama</i> ‘rush, dash’ ^M	<i>eest minema</i> ‘(go) out of the way’, <i>minema</i> ‘away’	–	1	2	3
44	<i>tõstma</i> ‘raise’ ^U	<i>üles</i> ‘up’	1	1	1	3
45	<i>tõttama</i> ‘hurry’ ^M	<i>järgi</i> ‘after’, <i>tagasi</i> ‘back’	–	–	3	3
46	<i>vajuma</i> ‘sink’ ^{P+M}	–	1	1	1	3
47	<i>astuma</i> ‘step’ ^M	–	2	–	–	2
48	<i>asuma</i> ‘set off’ ^P	–	–	2	–	2
49	<i>ehmatama</i> ‘frighten’ ^U	<i>alla</i> ‘down’	–	–	2	2
50	<i>jalga laskma</i> ‘run away’ ^M	–	2	–	–	2

No	VerbWithoutParticle	Combining with particles	Control Condition	Slow Condition	Fast Condition	Total
51	<i>jooksu pistma</i> ‘bolt’ ^M	–	–	1	1	2
52	<i>naasma</i> ‘return’ ^P	–	–	2	–	2
53	<i>plartsatama</i> ‘splash’ ^M	–	–	2	–	2
54	<i>ronima minema</i> ‘going to climb’ (serial verb) ^{P+M}	–	1	1	–	2
55	<i>sumpama</i> ‘slosh’ ^M	–	1	1	–	2
56	<i>sörkima</i> ‘jog’ ^M	–	–	2	–	2
57	<i>ujuma</i> ‘swim’ ^M	<i>järgi</i> ‘after’, <i>lähemale</i> ‘closer’	–	1	1	2
58	<i>viima</i> ‘take’ ^U	<i>tagasi</i> ‘back’	–	–	2	2
59	<i>väljuma</i> ‘exit’ ^P	–	1	–	1	2
60	<i>hüppama ja kargama</i> ‘jump and jump’ ^M	–	–	–	1	1
61	<i>jalgadele valu andma</i> ‘run like hell’ ^M	–	–	–	1	1
62	<i>jalutama</i> ‘walk’ ^M	<i>eemale</i> ‘away’	–	1	–	1
63	<i>jooksma pistma</i> ‘bolt’ ^M	–	1	–	–	1
64	<i>järgi ajama panema</i> ‘bolt after’ ^M	–	–	–	1	1
65	<i>kahlama</i> ‘flounce’ ^M	<i>tagasi</i> ‘back’	1	–	–	1
66	<i>kalpsama</i> ‘hare, leapfrog’ ^M	–	–	1	–	1
67	<i>kerkima</i> ‘rise’ ^{P+M}	–	–	1	–	1
68	<i>kiired jalad tegema</i> ‘run very fast’ ^M	–	–	1	–	1
69	<i>komistama</i> ‘stumble’ ^M	–	–	1	–	1
70	<i>krabistama</i> ‘scrabble’ ^M	<i>üles</i> ‘up’	–	–	1	1
71	<i>kõigutama</i> ‘pendulate’ ^U	<i>alla</i> ‘down’	–	1	–	1
72	<i>kätte võtma</i> ‘pick up’ ^U	–	–	–	1	1
73	<i>langema</i> ‘fall, come down’ ^{P+M}	<i>maha</i> ‘down’	–	1	–	1
74	<i>lendu tõusma</i> ‘take off’ ^{P+M}	–	–	1	–	1
75	<i>libisema</i> ‘glide’ ^M	<i>maha</i> ‘down’	–	1	–	1
76	<i>lonkima</i> ‘stroll, saunter’ ^M	<i>tagasi</i> ‘back’	–	1	–	1
77	<i>läbima</i> ‘pass through’ ^P	–	1	–	–	1
78	<i>matkama</i> ‘hike’ ^M	<i>ringi</i> ‘around’	–	–	1	1
79	<i>paiskama</i> ‘fling’ ^M	<i>välja</i> ‘out’	1	–	–	1

No	VerbWithoutParticle	Combining with particles	Control Condition	Slow Condition	Fast Condition	Total
80	<i>paiskuma</i> ‘burst’ ^M	–	–	1	–	1
81	<i>peletama</i> ‘frighten away’ ^U	<i>eemale</i> ‘away’	–	–	1	1
82	<i>perutama</i> ‘shy’ ^M	<i>eemale</i> ‘away’	–	–	1	1
83	<i>pistma</i> ‘tuck’ ^U	–	–	1	–	1
84	<i>plagama</i> ‘scuttle’ ^M	–	–	1	–	1
85	<i>plagama panema</i> ‘scuttle off’ ^M	–	1	–	–	1
86	<i>pläirtsatama</i> ‘slosh’ ^M	–	–	1	–	1
87	<i>potsatama</i> ‘flop down’ ^M	<i>alla</i> ‘down’	–	1	–	1
88	<i>prahmatama</i> ‘slam into’ ^M	–	1	–	–	1
89	<i>roomama</i> ‘crawl’ ^M	–	–	1	–	1
90	<i>saatma</i> ‘send’ ^U	<i>kaasa</i> ‘with’	–	1	–	1
91	<i>sammud seadma</i> ‘take steps’ ^M	–	–	1	–	1
92	<i>solberdama</i> ‘splash around’ ^M	<i>tagasi</i> ‘back’	–	–	1	1
93	<i>sulistama</i> ‘splash’ ^M	–	1	–	–	1
94	<i>sumisema</i> ‘buzz’ ^M	<i>välja</i> ‘out’	–	1	–	1
95	<i>suunda seadma</i> ‘set off in a direction’ ^P	–	–	1	–	1
96	<i>sättima</i> ‘set up’ ^U	–	–	1	–	1
97	<i>sööstma</i> ‘shoot, dart’ ^M	<i>laiali</i> ‘spread out’	–	1	–	1
98	<i>taganema</i> ‘withdraw’ ^P	–	1	–	–	1
99	<i>tarima</i> ‘carry’ ^U	–	–	–	1	1
100	<i>tatsama</i> ‘toddle’ ^M	<i>ära</i> ‘away’	–	1	–	1
101	<i>tolgerdama</i> ‘hang around’ ^M	–	–	1	–	1
102	<i>tõmbama</i> ‘pull’ ^U	<i>lahti</i> ‘open’	–	1	–	1
103	<i>tõukama</i> ‘push’ ^U	–	–	1	–	1
104	<i>tõusma</i> ‘rise, ascend’ ^{P+M}	<i>välja</i> ‘out’	–	–	1	1
105	<i>veerema</i> ‘roll’ ^M	<i>välja</i> ‘out’	–	1	–	1
106	<i>vinnama</i> ‘heave’ ^M	–	–	1	–	1
107	<i>viskuma</i> ‘throw oneself’ ^M	<i>alla</i> ‘down’	–	1	–	1